

862.8
T2553a
v.23
no.23

La Bella Guayanesa

Laviano

THE UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA
LIBRARY



THE
BORRAS COLLECTION
FOR THE STUDY OF
SPANISH DRAMA

ACQUIRED THROUGH GIFT
FROM THE CLASS OF 1923

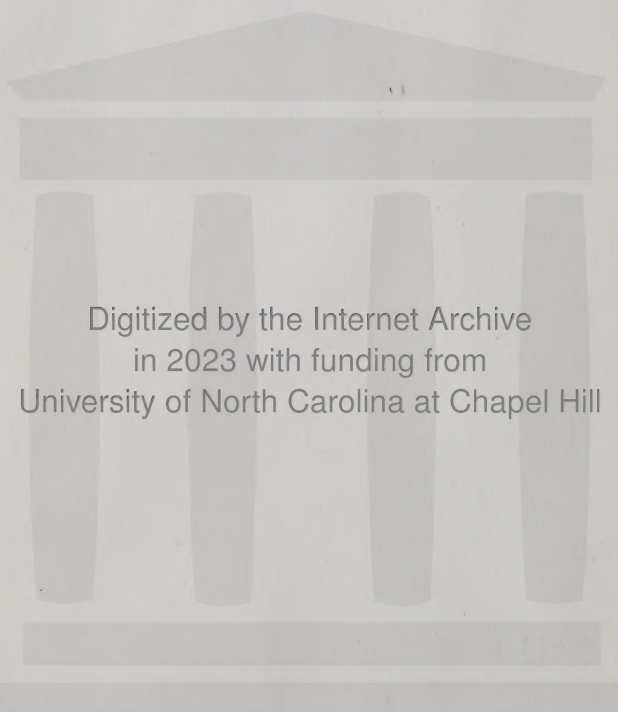
862.8
T2553a
v.23
no.23



a 00003 494506

**This book must not
be taken from the
Library building.**

| | | |
|--|--|--|
| | | |
|--|--|--|



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of North Carolina at Chapel Hill

COMEDIA NUEVA. LA BELLA GUAYANESA.

EN CINCO ACTOS.

ACTORES.

| | | | |
|---------------------|-----------|------------------------------------|----------------|
| Camur , padre de | } Indios. | Don Alonso de Sousa. | } Portugueses. |
| Delmira , esposa de | | Don Dionisio Ximenez esposo de | |
| Zadir. | | Doña Blanca, hermana de D. Alonso. | |
| Nardir. | | Antonino. | |
| Schichirat. | | Rosa. | |
| | | Comparsa de Indios y Portugueses. | |

ACTO PRIMERO.

Bosque espacioso enmarañado, y con colina. Camur sentado sobre una peña, y Zadir paseandose, ambos en accion de dolor, y con cadenas en los pies.

Cam. **Q**Uè es esto, Zadir? Suspiras? Esa es clara consecuencia de lo mucho que te agrava el peso de las cadenas: mirame ya quasi yerto sufrir con indiferencia los ultrages del destino. Esclavos somos; la fuerza y el rigor han conseguido humillar nuestra soberbia; pero mi corazon fuerte toda su altivez conserva. Imirame: y no esos viles conquistadores adviertan tu temor, antes admiren

nuestra constancia, y comprendan que en los que llaman salvages, hai tan noble resistencia que saben de la fortuna contrastar las inclemencias.

Zad. No me horroriza la muerte, no son, Camur, las cadenas las que causan mi tormento, lloro el ver mi patria opresa, esclavos à mis amigos, y à mi idolatrada prenda Delmira, expuesta al arbitrio del vencedor: ¡oh què pena, y que angustias sentirà entre estos yerros sugeta! Ah! que el amor y los zelos duplican mi pena acerba.

Cam. Zadir, Delmira es mi hija, te guardará fé, no temas, pues quando los Portugueses la arrancaron con violencia

A

de

862.8
T25532
V.23
no.23

de mis brazos , descubri
en su rostro la nobleza
de su corazon ; que hablando
con muy perceptibles señas
por sus ojos , me afirmó
su valor y fortaleza.

Zad. ¿Crees tú, que una muger
menos constante y experta
que nosotros , se resista
à la batalla sangrienta
de la lisonja ? ¿No temes
q̃ en su hermosura se enciendan
los pechos de los contrarios ?
¿Cómo , amigo , no recelas
que ofreciendola otros dones
que de nosotros no espera,
por conservar una fé
se haga forda à sus promesas ?
Ay Camur , los Europeos
en la perfidia se adiestran
de envenenar con los labios
el pecho de las doncellas.

Cam. Ah ! si mi hija::: tus voces
me estremecen ; pero piensa
que por no verme morir
dexará romper sus venas.

Zad. Naradir viene.

Cam. Veamos *Levantandose.*
si nos trae prosperas nuevas,
y cambia nuestra fortuna.

Zad. La fortuna , amigo , es ciega.

Sale Nar. Amigos, vengo à traheros
nuevas gustosas ; la adversa
fuerte mudó de semblante :
mirád mis pies sin cadenas.
Los sobervios Portugueses
se ablandaron : ya resuena
la paz por la playa y bosques.

Cam. Gracias à la providencia
del Cielo.

Zad. ¿Viste à Delmira ?

Nar. Ella las paces fomenta ;

con su gracia y hermosura
logró calmar la fiereza
del enemigo : los Cielos
por nuestro bien la conservan.

Zad. Ah ! Camur , que bien tem
Mira si ingrata atropella
los vínculos del amor
las leyes de la obediencia.

Cam. Què dices , Naradir ? Pudo
Delmira dar franca puerta
en su pecho à un deshonesto
amor ? Di , no te detengas.

Nar. Yo no sabré responderte ;
solo te diré que es cierta
la inclinacion que à tu hija
unanimemente la profesan
nuestros dos conquistadores.
Su nunca vista belleza
hirió el corazon de entrambos.
No ha mucho que à mi presencia
muy por menor la explicaron
con indecible terneza

los estilos y costumbres
de su patria en nuestra lengua ;
pues conquistado el Brasil
tiempo hace por la fiereza
de los Portugueses , hablan
con particular destreza
nuestro idioma , qual nosotros
que en el centro de la selva
de la Guayana nacimos.

Decian pues , que veneran
en extremo à sus mugeres,
que las aman:: las respetan::
y tal vez las obedecen.

En fin , tan opuestos piensan
à nuestra antigua costumbre
que culpan nuestra rudeza,
porque solo las amamos
en quanto la providencia
las formó para extender
la humana naturaleza ;

detestando de que hagamos
quando el hambre nos molesta
manjar de su propia carne,
por lo que nos improperean
con nombres de antropofagos
y salvages; siendo inmensa
la estimacion que consiguen
en su aprecio las bellezas.

n. Aunque pereciera de hambre,
no fuera mi dulce prenda
Delmira alimento mio.

l. No se crió en estas selvas
su hermosura para ser
pasto nuestro; sus perfectas
qualidades la hacen digna
de ser venerada.

r. De esas
qualidades que tu aplaudes
conocida la excelencia
por los Europeos, logra
honores y preeminencias.

l. No quiera el Sol que esos fieros
que tan solamente anhelan
nuestros tesoros, consigan
triunfar de Delmira bella.

Abrañ de nuestro terreno
las fecundísimas venas,
sus minas todas expolien,
las inspidas riquezas

luego à sus reynos conduzcan
sus almas que se emplean
en la impiedad y rapiña,

pero à mi adorada prenda
o crueles me la arranquen
de mi vista, sinó intentan

que mis zelos la devoren
tráque de no perderla.

l. El corazon de mi hija
es constante; me respeta,
mantendrá entre los contrarios
sin ultrage su pureza.

pero quien viene?

Zad. El malvado
que nuestros males fomenta.

Sale Don Alonso con seguito de Portu-
gueses.

Alons. La paz resuene, Soldados,
en toda esta inculta tierra;
no mas rigor, Portugueses,
romped luego las cadenas
de esos miseros, y todos quitanselas.
desde oy mismo à gozar vuelvan
de su antigua liberrad,
y en tranquila paz sincera
formemos una alianza
que el tiempo no la disuelva.

Cam. De esa amistad que propones
solo te pido una prueba:
dame à mi hija.

Zad. No tardes
en darme la vida en ella.

Alons. ¿A quien pedis?

Cam. A Delmira,
que es mi sangre.

Zad. Y me venera
por su dueño.

Alons. ¿Què es tu esposa?

Zad. Si es esposa? Es estrangera
esta voz para nosotros.

Si en nuestro pecho se hospeda
el amor, con declararle

logra el alma lo que anhela,
pues luego que el hombre dice:

mia es aquea donzella:

(en quienes cabello y ojos
logran nuestra preferencia)

empieza su posesion,

y es vana la resistencia

en la muger; pues naciendo

à estar al hombre sugeta,

debe ser su voluntad

del primero que la aprecia.

Y en caso de que haya alguno

que se oponga à sus ideas

la muerte es la que decide
la amorosa competencia.

Alonf. Ley cruel que tiraniza
así à la naturaleza

haciendo esclavas del hombre
las infelices doncellas!

¿A esa que tanto idolatras
has debido la fineza
de los conjugales lazos?

Zad. No, que mi fortuna adversa
y propensa à vuestras armas
la separó con violencia
de mi, quando yo esperaba
ver mi ventura completa.

Alonf. Feliz Delmira, pues miro
que inocente se conserva!

Su alma es digna de otro premio,
libre nació, libre es fuerza
que quedé su corazón

para elegir el que deba
ser dueño del amor suyo,
y si à aconsejarse llega
con la luz de la razón,
despreciando ley tan fiera
no se entregará à un salvaje.

Cam. También será por mi muerte
antes que entregue sus manos
à hombre de ley estrangera.

Zad. Y quando à rendirse llegue
à lisonjas ò promesas,
vengaré yo mis agravios
aunque al vengarlos perezca.

Alonf. Esas vanas amenazas,
Joven necio, te hacen seas
ingrato à mis beneficios.
Yo castigarte pudiera,
pero te libro y perdono:
un Gobernador respeta
en mi, que quiere enseñarte
la virtud que en ti no reyna.
Tu serena tu semblante, à Camur.
pues por tu hija te acercas

à mejor suerte; y tu puedes à
reflexionar, porque cedas
en tu amor, que no es Delmira
para quien nació entre selvas.
Id pues à vuestros destinos: à los
Retiraos à las tiendas à los sold.

Cam. Tu, que la tierra y el Cielo
alumbras, deidad suprema,

¿Sol bello, da à mi Delmira
la precisa fortaleza.

Zad. Conozco el arte malvado
de sus iniquas ideas,
y la libertad le admito
para que mi mano pueda
tomar la justa venganza
proporcionada à mi ofensa.

Alonf. Conque son padre y amante
estos dos, según demuestran
de Delmira?

Nar. Si, Señor,
su padre es Camur, y es ciert
la inclinacion que Zadir
à Delmira manifiesta.

Alonf. ¿Tu quien eres?

Nar. Narádir.

Alonf. ¿Y en estas sombrías selvas
en que os ocupais?

Nar. Aquí
ninguno se diferencia
del otro en grado; seguimos
la ley de naturaleza.
La caza es nuestro exercicio;
y de las rendidas fieras
ensangrentada la carne
al cazador alimenta,
con cuya piel resistimos
del invierno la inclemencia.
Frutos y plantas à todos
son comunes, y la tierra
que es fecunda en sus semillas
prodiga se manifiesta
con nosotros todo el año.

Nues

Nuestra sed halla en las peñas
en humores cristalinos
raudales que la recrean ;
y entré nosotros consigue
solo mayor preferencia
el que en mas varonil prole
da vigor à nuestras fuerzas.

Alonf. ¿Y en las pasiones humanas
quien , Naradir , os gobierna ?

Nar. Cada uno es juez de sí propio,
y segun la luz que alverga
en su corazon , se dirige
en sus acciones y empresas.
Al Sol por Dios adoramos,
porque alumbra y hermosea
el Orbe , y porque sus rayos
fertilizan nuestras tierras.
Pero acá dentro del alma
conocemos bien que es fuerza
haya deidad superior
de quien ese Sol proceda.

Alonf. Si , amigo , el luciente sol,
los frutos , el mar , la tierra,
las fieras , las plantas , flores,
el firmamento y estrellas
de otro principio proceden.
La luz de naturaleza
solo ha reynado en vosotros
hasta ahora. El autor de ella
sublime conoceréis
en adelante ; perfecta
obra de sus manos es
el sol , pero la mas bella
somos nosotros ; y el rayo
de razon que en todos reyna
este numen inmortal
interiormente nos muestra.
Pero de esto hablar no debo ;
ve , Naradir , à mi tienda,
que alli hallarás quien te instruya
en esta sublime ciencia.

Nar. Un ignorado principio

que en mi corazon se encierra
ver me hacia un ser supremo
por quien todo se gobierna.
Me parecia vivir
oprimido en las cadenas
de la ignorancia ; y al paso
que en otros causó una fiera
conmocion vuestra venida,
yo sentí en mi alma una interna
no acostumbrada alegria
que calmar hizo mis penas,
y ya salir me prometo
desde las tristes tinieblas
à la hermosa luz del dia
que aspiro con ansia à verla. *vase.*

Alonf. Con que zelo paternal
atraher el Cielo intenta
à estos idiotas. ¡Oh quanta
es , Dios justo , tu clemencia !
Pero aquella que las gracias
todas en su rostro encierra
viene hácia aqui ; y el vestido
que por la desnudez trueca
la joven graciosa , ayuda
à acrecentar su belleza.

Sale Delmira vestida de gala.

Del. De mi respeto , Señor,
ved aqui la primer prueba,
pues vengo por complaceros
al uso de vuestra tierra
vestida ; las pieles rudas
por esta que llamais seda
gustosa troqué ; nosotras
tambien en aquestras selvas
la pompa apreciamos : luego
que la hermosa primavera
brota la flor mas temprana,
al pecho de las donzellas
se traslada por adorno.
Quando alguna blanca fiera
mata el cazador , nosotras
à porfia , y con presteza

su

su hermosa piel repartimos,
 qual su garganta hermosa,
 qual al pecho se la ciñe,
 qual por brazos y muñecas
 aspiran unas así
 agradar à quien aprecian,
 y otras por solo lisonja
 de su brio y gentileza.
 Cada qual de las mugeres
 parecer mas bien desea,
 y con el arte procura
 suplir la naturaleza.

Alonf. Hasta ahora ignoraste el modo
 de que brille y resplandezca
 tu beldad, que con las galas
 en extremo se acrecienta.
 Prodigio fuè que entre montes
 formase la providencia
 un rostro tan peregrino,
 una hermosura tan nueva.
 De estar ignorada en ellos
 el daño que sufres cesa;
 y ahora tendrán tus virtudes
 la debida recompensa.

Del. La virtud que aquí apreciamos
 es la sencillez; en esta
 nuestro merito consiste.
 Se aborrece y se detesta
 à la que sabe fingir:
 nada al amante desvela
 si oyó el sí de su querida,
 porque ya sabe que es cierta
 y firme su inclinacion,
 pues no pronuncia la lengua
 lo que el corazon no siente.
 Al contrario, si resuelta
 le dice que no, no tiene
 que esperar el convencerla,
 pues aunque por ley injusta
 logre sus brazos, tibiezas
 encontrará por cariños,
 iras, en vez de ternezas:

mas tambien entre vosotros
 hai algun cruel que intenta
 sugetando mi alvedrio,
 violentarme à que le quiera;
 de su piedad hace alarde,
 el precio de su fineza
 pretende, y me llama ingrata.
 ¿El no tenerme sugeta
 entre prisiones acaso
 es un don de tanta fuerza,
 que deba yo agradecida
 esclavizar à mi exenta
 voluntad? Si muy crueles
 juzgué las duras cadenas
 en que me oprimisteis, juzgo
 de mas tenaz consistencia
 las que por medios violentos
 à mi corazon asedian.

Alonf. ¿Pues quien te insulta?

Delm. Ximenez.

Alonf. (Bien sospeché); nada temas,
 y confia en mi poder
 tu libertad y defensa.
 Ya te se dió libertad,
 y has de disfrutarla entera,
 que pues conmigo asociado
 à conquistar esta tierra
 vino Ximenez, no es solo
 quien ha de mandar en ella.
 Yo te adoro, lo confieso,
 pero à tu beldad respeta
 mi corazon, y no intento
 hacer à tu amor violencia,
 fino que libres tus labios
 me den muerte ò recompensa.

Delm. Mucho tu bondad merece,
 y agradecida y dispuesta
 estaré siempre à servirte;
 pero no es dable se encienda
 mi corazon en tu afecto:
 de Zadir es; considera
 pues que se le di, imposible

que

que ya de Zadir no sea.

Alonf. Y en el poder de un salvaje
que las virtudes no aprecia,
se ha de ver por mi desgracia
hermosura tan perfecta?

Delm. ¿Qué es lo que decís, Señor?

Oh! que ridícula idea
formáis de nuestros salvajes!
La virtud, decís, no aprecia?

Os engañáis: otros ritos,
otras leyes muy diversas
tendréis; pero la razón
en todo humano se hospeda,
y tal vez se encontrarán
mas bien costumbres honestas
entre estos incultos montes,
que en esas Cortes; en esas
poblaciones que alabais;
porque es la sencillez prenda
que mejor que à la altivez
sabe unirse à la inocencia.

Aquí el deseo no mueve
à la rapiña; contenta
con su suerte se vé el alma.
Nadie procura, ni intenta
su bien con daño del otro,
ni à ser mas que el otro anhela.

Así nadie hai miserable;
y si alguno hai que lo sea
por su desgracia, sabemos
que debemos socorrerla.

Esto hacemos los salvajes.
Juzga del que así proceda
si tal vez os dá un exemplo
envuelto entre su rudeza.

Alonf. Prudente honras à tu patria,
pero te afirmo me pesa
de tu destino.

Delm. Si quieres
que menos tirano sea,
dá libertad à mi padre.

Alonf. Ya hice quitar las cadenas

à Camur, Zadir, y à quantos
gemian baxo su adversa
fortuna; no deseamos
los tesoros que esas tierras
esconden en sus entrañas;
que salgais es nuestra idea
de vuestra torpe ignorancia,
y conozcais la suprema
inmortal causa por quien
subsistimos, y se alienta.

No es tal nuestra atrocidad,
que à verter tampoco venga
la sangre de vuestro pueblo.
Tendréis pruebas muy sinceras
de nuestra amistad. Alonfo
de Sousa rinde obediencias
à la preciosa Delmira,
y quien es monstruo en la guerra
será girasol amante,
que la sirva y obedezca.
Solo en favor tuyo quiero
contrarrestar à la estrella
de un barbaro à quien adoras,
pues nunca de tu belleza
será digno; mas no intento
violentar las influencias
hácia mi, del amor tuyo;
libre estás, libre te dexa
mi pasión; sè de quien gustes,
como de Zadir no seas. *Vase.*

Delm. ¿Qué es esto que oyendo estoy!

¿Cómo de Zadir no sea?

De Zadir no? Este precepto
tan altanero, es soberbia?

¿Es amistad ò piedad?

Ofrecí à Zadir mi diestra.

¿Pues porque no he de ser suya
si mi fé tiene por prenda?

Porque no es digno de mi,
según dice; voz secreta
que me estás hablando al alma,
¿qué quieres? Dices son ciertas
las

las expresiones de Alonso,
y procuras le conceda
lugar en mi corazon
que con gusto se le diera;
mas mi fé y Zadir me llaman.
Pero si él no ha dado prueba
de que me estima; y arguyo
que son sus costumbres fieras,
quando dulcemente Alonso
me complace y me respeta,
¿porque no he de despreciarle?
Si, le aborrezco; ¿en que guerra
fluctua mi corazon!
¿Será por ventura estrella
esta nueva aversion, hija
de escuchar llamarme bella
de los Europeos? No,
pues Ximenez, aunque prueba
à lisongearme, me indigna;
y solo hallo complacencia
en quanto Alonso me dice:
su voz dulce y alagueña
mis sentidos aprisiona.
Mas ay! que temer es fuerza
la actividad de sus voces,
mas que el semblante y fiereza
de los fuertes estrangeros;
que al paso que à mi me eleva,
un feroz remordimiento
me acrimina, y me vocea
que soy infiel y perjura
si admito lisonjas necias.
Esto ha de ser; la virtud
asi lo dicta y ordena:
por un inutil deseo
aborrecida me viera
del mundo, y aun de mi padre:
soy de Zadir? Pues él sea
solo el dueño de mi mano.
Ardiente esperanza nueva,
dexa ya de persuadirme;
y los Europeos vean

(pues que salvages nos llaman,
y solo ensalzan y aprecian
las virtudes de su patria)
que en la Guayana se encuentra
quien su passion sacrifica
por cumplir una promesa.

ACTO SEGUNDO.

Sala adornada. Schichirat y Rosa.

Ros. Llega, querido salvage,
no te pares; ¿què te admira?
Ya tu sabes que à servir
à mis ordenes te aplican.
¿Què temes?

Schi. ¿Donde me hallo!
porque esta estancia no vista
entre nosotros, sin duda
la formó ciencia maligna.

Ros. Ciertos diablos que tenemos
con arte y con inventiva,
esta casa de madera
han formado en quatro dias,
y se llaman carpinteros
y herreros.

Schi. ¿Què gregueria!
¿Y son malos esos diablos?

Ros. Son una gente maldita.

Schi. ¿Y con ellos tratas?

Ros. Si.

Schi. Aparta, que es pegadiza
la maldad, y puede ser
que en diablo estés convertida

Ros. Tu ignorancia te disculpa;
hombres de la forma misma
que tu son los que la han hecho
y ya verás construidas
otras casas con el tiempo
de otra fabrica exquisita,
y si te aplicas à oficio
ò à ayudar à construirlas,
podrás comprender el modo
con

con que el arte las fabrica.
Schi. ¿Y para eso se trabaja?
Ros. Eso es cosa muy precisa.
Schi. Pues à eso hacerme no puedo,
 porque yo toda mi vida
 la he pasado à mis anchuras
 sin trabaxo ni fatiga.
 ¿Y estos que son?

Ros. Son adornos,
 en que se comprenden sillas,
 los espejos, cornucopias
 y otras cosas infinitas.
 ¿Qué te parece?
Schi. Muy malo.
 Solo encuentro mi delicia
 en ese que llaman vino.
 Valgame el Sol! Qué bebida!
 El hace al hombre valiente,
 el calienta, el fortifica,
 el alivia los dolores,
 él el cansancio mitiga,
 huele bien, sabe mejor,
 y causa estraña alegría.
 Vaya, solo por el vino
 gustoso me convendria
 à estar preso y maniatado,
 lo que me resta de vida.

Ros. ¿Con que te ha gustado tanto?

Schi. Su nombre me regozija.

Ros. ¿Y las mugeres de Europa
 no te parecemos lindas?

Schi. Como venis así envueltas
 en tantas cosas distintas,
 puede llevarse uno un chasco
 que le dure de por vida.

Ros. Eres un tonto.

Schi. No importa;
 yo me entiendo con las mias,
 que sus defectos ò gracias
 están todos à la vista,
 y sè que es fresca la fresca,
 y la estantigua, estantigua.

Ros. ¿Con que à mi no me querrás?

Schi. Como me des cada día
 una gran porcion de vino,
 lograrás ser preferida
 en mi amor, y te querrè
 todo el tiempo que tu vivas.

Ros. Vete, Eschichirat, que viene
 hácia este sitio Delmira.

Schi. Pues el Sol te guarde, Rosa;
 que si me dás la bebida,
 bebiendo, amando y durmiendo
 verás que paso mi vida. *vase.*

Sale Delm. Muger, D. Alonso manda
 que desde oy entrar permitas
 à mis amigos y deudos,
 paraque hablarme consigan.

Ros. Muger, Don Alonso manda!

Esa es mucha demasia.

Muger à mi? Cómo es eso?

¿Tan presto desvanecida
 ese vestido te ha puesto?

¿Muger à mi? ¿Y atrevida
 tratarme de *tu*, sabiendo
 que esta casa, y su familia
 toda como ama gobierno?

¿A mi de *tu*, inadvertida?

Delm. Entre nosotros el *tu*
 familiarmente se estila.

Si de este trato te ofendes
 te daré aquel que tu elijas.

Ros. El de Vm. me corresponde.

Delm. En estas selvas, amiga,
 donde yo nací, estos vanos
 titulos nada se estiman.

El aprecio y el respeto
 en las palabras no estriba,
 pues el labio tal vez puede
 usar de voces benignas,
 y no corresponder estas
 à las ideas nocivas,
 ò sangrientas intenciones,
 que el pecho traidor maquina.

Entre vosotros he visto
que el que tal vez mas se humilla
del superior en presencia,
ausente le satiriza.

Esto aqui no acostumbramos:
los viejos que de justicia
exigen mayor respeto;
escuchan con alegría
el *tu*: en fin, al Sol hermoso
le son gratas y propicias,
con solo este humilde trato
nuestras suplicas sumisas.

Siendo esto así, ¿què razon
puede haber introducida,
paraque querais vosotros
otro trato que el que estila
dar al Sol nuestra rudeza?
Yo me inclino à que son hijas
esas vanas pretensiones
de una costumbre que indica,
de vuestro culto pais
la ambicion y altanería.

Ros. Yo del *tu* no me quexara,
si ya por costumbre antigua
no se usara entre nosotros
el trato de *usted*, Delmira.

Delm. Bien está; para otra vez
te darè *usted*.

Ros. Cosa linda:
te darè; así no se dice;
darè à *usted* decir debías.

Delm. Aprenderè con el tiempo:
y aquesta ignorancia mia
te suplico me perdones.

Ros. Si, bellissima Delmira,
te perdono, solo quiero
el que quedés instruida
de lo que es tu obligacion,
y de mi afecto confia
si me respetas. Esclava
eres nuestra; eso te obliga
à servirme, y à que siempre

esperes ordenes mías.

Delm. ¿Yo servir?

Ros. ¿Y porque no?

Bueno es esto! ¿Què creias
que venias à mandarnos?
¿Porque piensas que te libran
de las pesadas cadenas?
Porque à mis ordenes sirvas
y trabajes; esta sala
ha de limpiarse; hazlo aprisa
con gusto: y quedate à Dios.
¿No respondes?

Delm. Buenos dias.

Ros. Què bruta eres! Què ignorante!
Mande *usted*, Señora mia,
debes decir. No es posible
que tu aprendas cortesía. *Vase*

Delm. ¿Què es lo que pasa por mi!

Desventurada Delmira;
tu que tan libre has nacido,
has de mirarte abatida
al estado de servir?
Oh! cruel suerte enemiga!
Pero si atiendo à las voces
amantes y compasivas
de Don Alonso, yo espero
que me ha de ser mas propicia.
¿Pero quien hácia aqui viene?

Sale Don Dionisio con soldados.

Xim. Idolatrada Delmira,
con este trage Europeo
tanto tu hermosura brilla,
como crece en mi el afecto
à estímulos de tu vista
Esclava te hizo la suerte.
De tus luces peregrinas
esclavo me hizo el amor,
y me prometo que un dia
use tu animo bizarro
de su piedad y caricias,
con quien su amor te ha mostrado
en tus mayores desdichas.

Delm. Y decid , ¿à que destino
por esclava se me aplica ?

Kim. Al de ser reverenciada
por todos y obedecida,
qual yo propio. Esto promete
quien à complacerte aspira.

Delm. Esa impropia autoridad
no es , Señor , la que codicia
mi humildad. Bastame solo
que à las mugeres prohiban
que aqui vengan à insultarme,
puesto que compadecidas
fuera mejor perdonasen
la torpe ignorancia mia.

Kim. Cómo ? ¿Pues quien te ha ofen-
dido ?

Delm. No es la intencion q̃ me anima
de sembrar discordias.

Kim. Mando
que al instante me lo digas.

Delm. No lo sabrás de mi boca.

Kim. Esa prudencia cautiva
de nuevo mi corazon,
y à tu beldad peregrina
añade nuevo realce,
que à estimarte mas excita.
Si indultas à quien te ofende
como amarás al que estimas !

Delm. Ah ! si : mis tiernos afectos
le conservo al que suspira
por mi ; constante he de serle
aunque la suerte enemiga
mas contra mi se conjure,
barbara , cruel è impia.

Kim. ¿Quièn mas felice que yo,
quando tus labios publican
en el amor que me tienes
mis inesperadas dichas ?

Delm. Señor , ved que os engañaís.
Zadir es à quien rendida
entreguè mi fé , èl me adora ;
y aquel que à mi mano aspira,

ò à arrancarle de mi pecho
(permitidme que lo diga)
lo intenta en vano.

Kim. Pues cómo !

Quien piedades repetidas
ha gozado de mi mano
¿me habla con tanta osadia ?
¿Con tal ingratitud pagas
la llama que está encendida
de mi amor ? ¿A quien rompió
los yerros que te oprimian,
dices que tus dulces brazos
solo à un barbaro dedicas ?

Delm. ¿A vos la libertad debo ?

No , Señor : agradecida
confieso este beneficio,
con la humildad que es debida
al benigno Don Alonso.

Kim. Los dos en esta conquista
con igual poder mandamos,
y si intentáran mis iras
sugetarte , Don Alonso
en tu opresion convendria.

Delm. Pues , Señor , siendo eso así
yo espero la piedad misma
de vos que de Don Alonso.

Kim. Bien sè que con pasion fina
te ama ; pero en vano intenta
contrastar la hoguera activa
de mi pecho : mi despojo
fuiсте tu ; y si esclava mia
te considero , pretendo
exigir oy de justicia
el tributo de tu amor.

Delm. No usa violencias indignas
amor ; si en verdad me amarais
conmigo humano seriais.
Que fomiteis es en vano
esa barbara nociva
pasion que rendido os tiene,
pues antes darè mil vidas,
que infamemente consienta

en ideas tan iníquas.

Xim. Tu debil valor desprecio,
mi fuego no se amortigua
por tu repulsa. A una esclava
es la fuerza permitida,
y consentirás por fuerza
en el amor que abominas.

Delm. Antes me verás morir
que ceder à tus impías
solicitudes.

Xim. Soldados,
sin dilacion à mi vista
encadenad à esta ingrata:

Sale Don Alonso.

Alons. ¿Quién tal sentencia fulmina
contra esta infeliz? *Ximenez*,
¿quién arbitro de su vida
y libertad os ha hecho?

Xim. El ser solo esclava mia.

Alons. También la rindió mi brazo
como el vuestro; y de *Delmira*
soy yo Señor igualmente.

Xim. Convengo en que se dividan
los despojos, solo quiero
por fruto de esta conquista
esta esclava; à las cadenas
al instante conducidla. *A los sold.*

Alons. Yo soy quien su honor defien-
de;
nadie tenga la osadía
de insultarla.

Xim. Vos la amais?

Alons. No lo niego.

Xim. ¿Y qué os obliga
à creer que la razon
por derecho de conquista
os le concede mayor
à hacerla vuestra que mia?

Alons. Don *Dionisio*, cesad ya;
que es tan injusta porfía

à Doña Blanca mi hermana,
y vuestra esposa ofensiva.
El lazo con que os ligasteis
sostendré, y tan indebida
injuria contra mi sangre
no la sufrirán mis iras.

Delm. Ah, Señor! ¿qué afecto es ese
que así por mí os precipita?
Esas maximas tiranas
me confunden y horrorizan á *Xim.*
Tened piedad, Don Alonso,
y vuestra alma compasiva
ponga en salvo mi decoro;
mi inocencia os lo suplica.

Alons. No temas, no, que te ultragen;

en mi nobleza confia,
pues se hace enemigo mio
quien abraza la perfidia.

Xim. Si eso lo decis por mí,
yo me explicaré algun dia
con vos; à daros respuesta
este sitio no convida;
en otro luego veremos
de quien ha de ser *Delmira*.

Vase con los Soldados.

Delm. No, Señor, os espongaís
por mí à la diestra atrevida
de ese cruel; si yo soy
quien vuestro encono motiva
derramada mi sangre, y cesen
la enemistad y porfía.

Alons. No le temo, su ardor sè,
sabrè dexas corregida
su audacia con mi poder,
pues solo en mi mano estriba
ser absoluto en el mando.
Obligaciones precisas
de mi cargo hacen que ahora
así el valor se reprima:
pero en volviendo al Brasil
castigarè su osadía:

tu,

tu, tu corazón serena ;
explayate, y no te afixas ;
que mi brazo y mi respeto
son escudo de tu vida.

Delm. ¿Qué alcanzará à compensar
piedades tan repetidas ?

Sale Antonino.

Int. Señor, de arribar acaba
à una ensenada, que dista
bastante del campamento
una nave dirigida
desde el Brasil, y preguntan
por vos con mucha alegría
los marineros, que dicen
traen à la peregrina
Doña Blanca vuestra hermana.

Alonf. Feliz nueva : con su vista
templará su ardor Ximenez ;
voy volando à recibirla.
Tu quedate asegurada
de que te adoro, *Delmira* ;
mas con tan decente amor
que si consigo algun dia
el tuyo, le estimaré
por gracia no merecida.

Vase con Antonino.

Delm. ¿Son estos los Europeos
de quien nuestro error creía
que eran heroes invencibles
de especie casi divina ?
A nuestras mismas pasiones
fugetos, los predominan
ya el vicio, ò ya la virtud.
Si en Don Alonso se explica
la piedad, en Don Dionisio
se hallan el vicio y la ira.
Digno es aquel de respeto,
de este la fuga es precisa.
Tambien acá entre nosotros
se hallan hombres de distintas
pasiones, unos crueles,
otros de costumbres dignas

de aplauso ; con que descubro
que sin duda es una misma
la naturaleza en todos,
y un mismo espíritu ánima
en las tierras mas remotas
que en estas selvas sombrías.
Pero entre dos enemigos *Sientáse.*
¿qué podrá la suerte mia
esperar ? ¿Cuál será el fin
que me ofrezcan mis desdichas ?
A mi padre, ni à Zadir
he visto, ni mas noticia
he vuelto à tener de entrambos
que la primera : podrian
solo su vista y consejo
aliviarme en mis fatigas.

Sale Zad. Esta es muger Europea
segun sus ropas indican,
y el hallarla en esta estancia
sentada, tambien indicia
ser principal entre todas.
Y pues nos es permitida
la entrada hasta aqui, y à nadie
en su custodia examina
mi atencion ; nada recelo :
y ya que perdí à *Delmira*
por la impiedad de estos mon-
truos,

satisfaga mi ojeriza
traspasando con mi dardo
el pecho de esta enemiga.

*Adelantase para dispararla, le ve Del-
mira, y se levanta precipitada.*

Delm. Ah Zadir! ..

Zad. ¡Muger ingrata,
tu en ese traje vestida !
Has podido, di, ceñirte
las vergonzosas insignias
de infiel ! Ah ! que à mi pesar
reconozco tu perfidia.
Y pues con ayrada mano
intenté quitar la vida

à una Europea , en ti acabe
mi mas cruel enemiga.

Delm. Tente , Zadir , que el furor
à tu fin te precipita.

Cercado estas de contrarios,
¿què importará que vertida
veas mi sangre , si el golpe
à tu muerte se encamina ?

Zad. Vengan cadenas ; la muerte
será mi mayor delicia.

Delm. Barbaro , ¿en què te he ofen-
dido ?

Fiel soy : en dèfensa mia
invoco al Sol , y à los Dioses
de nuestra patria : en mi habitan
la constancia y la lealtad
à ti , y à un padre debidas.
En vano , si , me persuaden
ropas , ternezas , ni iras
de los contrarios : mi pecho
conserva fiel todavia
corazon americano
para vencer sus insidias.

Zad. ¿Pues porque por el extraño
tu trage así desestimás
ultrajando tu constancia ?

Delm. ¿Porque en que menos podria
complacer al enemigo ?
Rodeada de su familia,
sugeta en aquesta estancia
y esclava suya , ¿seria
facil que me resistiese
à este precepto ? Examina
que quando en libertad dexa
mis afectos , no declinan
por la mudanza de trage
mis lealtades prometidas :
pienso como antes pensaba ;
mi inocencia todavia
guardo , mi virtud poseo ,
mi corazon sin heridas
mantengo : soy de Zadir.

¿Què mas quieres de Delmira ?

Zad. Ven conmigo.

Delm. ¿Què pretendes ?

Zad. Que hagan pedazos mis iras
esos adornos , sintiendo
no pueda la saña mia
hacer lo mismo con todos
quantos Europeos pisan
estas playas , porque fuese
tan estraña , tan no vista
mi venganza , que ofuscase
la gloria de su conquista.

Delm. Tanto furor ! Ten presente
que ya que fué permitida
por las deidades , ahora
la libertad y las vidas
al conquistador debemos ;
y que su clemencia es digna
de que calme el rencor nuestro,
y que tu encono reprimas.

Zad. El indigno labio cierra ;
tu infidelidad tè inspira
que hables así. Ah ! perjura,
paga tu error con la vida.

Va à tirarla y sale Camur.

Delm. Cielos , piedad.

Sale Cam. Tente , fiero ,
no la hieras : ¿què te obliga
à vibrar el feroz brazo
contra el pecho de mi hija ?
¿Ha manchado su decoro ?
¿Faltó à la fé prometida ?

Zad. Diganle esos ropages.

Dem. El corazon que me anima,
padre , puro se conserva.
Estas ropas no le vician.

Zad. No creas.

Cam. Sofiegate.

Zad. Ese trage la acrimina
de haberse rendido ya.

Delm. A quien rendí la fé mia
puedo dar libre mi mano.

Pues

Zad. Pues damela.

Cam. No prosigas:

hija, tú estás en peligro.

Si agradarme solicitas,
arroja pronto esas ropas.

Delm. Señor...

ad. ¿Ves como respira
infidelidad en todo?

am. Hablar solo con mi hija
quiero, retírate al punto.

ad. Antes es fuerza te diga...

am. Respetame.

ad. Es una infiel.

am. Vete, atrevido.

ad. Me obliga

mi respeto à obedecerte,
pero hablará mi osadía.

am. Oye, pues solos estamos;

tú puedes entre esas ricas
telas, guardar tu inocencia;

pero tú culpa atestiguan.

El admitir las costumbres
de Europa, es una indebida

ofensa à la patria y Dioses,
y te atraes su ojeriza.

No está el crimen en las ropas,
pero por ellas principia;

y si se va haciendo el alma

poco à poco à la malicia,

produce la novedad

efectos que perjudican.

Acostumbrado tu oído

à la voz de infiel, podrias

arruinando tu constancia

rendirte à serlo algun dia.

Nosotros tenemos leyes.

Al Sol por deidad propicia

veneramos. Los de Europa

nuestros ritos abominan,

y querran sigas los suyos.

¿Crees tú que verte unida

con Zadir aprobarán?

No así lo discurras, hija.

Huye de aqueſtas eſtancias

à parte desconocida:

vente conmigo, y vivamos

dónde no hallen acogida

el arte, y las asechanzas

de estos impios que aspiran

à sojuzgarnos. Los montes

en sus concavos nos brindan

con su auxilio; disfrutemos

aunque con vida mezquina,

la seguridad del alma.

La deidad así lo dicta:

tú padre así te lo manda;

si; por evitar la ruina

del corazon, atropella

tan engañosas delicias.

Delm. Pronto estoy à obedecerte:

huyamos; pero examina

que es imposible la fuga.

Cam. No receles, no te aflixas.

Zadir y yo hemos juntado

unas esquadras crecidas

de Americanos, que intentan

dar por la patria la vida;

y divididos en trozos

en las malezas vecinas

se ocultan. Quando esforzados

à los contrarios embistan,

huyamos los dos; que quiero

liberrarte, amada hija,

de que à la fuerza ò los ruegos

tu constancia y tu fé rindas.

Delm. En mi libertad me dexan

los contrarios, no me obligan

à violentar mi alvedrio:

yo...

Cam. De la obediencia mia

no te apartes, y si lo haces,

con la crueldad debida

te trataré como à infame...

Delm. No en la amenaza prosigas.

Ay

Ay infeliz! *ap.*

Cam. Sigüeme.

Delm. Aventuramos las vidas.

Cam. La luz del numen alumbra
à quien agradarle aspira.

Delm. Pensadlo bien.

Cam. Ya lo he visto.

Delm. Ved, padre...

Cam. No te resistas,
ingrata, ò darán mis manos
testimonio de mis iras.

Delm. Pues de mi padre es precep-
to,

es fuerza seguir sumisa.

Las deidades nos protejan,

y nuestros pasos dirijan.

(Don Alonso què dirá *ap.*
de esta ingrata fuga mia?)

Vedme, Señor, resignada:

cumplir solo solicita

mi amor filial vuestra orden;

pero no espongaís la vida.

Cam. Hija, vamos.

Los 2. Sol supremo,
nuestros designios auxilia.

ACTO TERCERO.

Bosque. Se oye dentro vocería con rui-
do de armas, y despues de los siguién-
tes quatro versos, salen Camur, Del-
mira, Zadir; este con el dardo en la
mano, y sin detenerse se entra por
el lado opuesto.

Dent. Zad. A ellos, Americanos,
no quede un contrario vivo.

Dent. Xim. Portugueses, à vencer
como siempre al enemigo.

Cam. Los hados se han conjurado
solo para perseguirnos.

Tu honestidad se defienda,

hija, en el mayor peligro.

Delm. Padre, ¿porque os deteneis?

¿Porque el pensado designio
de la fuga, no seguis?

¿No advertis que enfurecidos
estarán contra nosotros
con suficiente motivo
los Europeos? Huyamos,
padre amado.

Cam. Hija, no miro

para huir, seguro paso;

todos los tienen cogidos

las armas de estos tiranos.

Zadir hácia el bosque ha ido

por ver si halla en su espesura

à la fuga algun arbitrio.

Delm. Ya viene.

Cam. Muy pronto vuelve.

Sale Zadir.

Zad. Todo recurso es perdido,
pues por bosque, monte y llan-
sus armas han esparcido
los Portugueses; no se hallan
sino abundantes testigos
de nuestra ruina; la sangre
de nuestros fieles amigos
vi correr por estos campos;
unos cadaveres frios
alli yacen, otros mueren;
quien procura por alivio
la misma muerte; otros piden
venganza de su destino;
moribundo uno clamó
por favor al enemigo,
y con mi dardo en la muerte
le ofrecí mas noble auxilio.

No concluida la lid,
por si libraros consigo
me sali de la batalla;
pero ya es vano el designio;
por ti, Delmira, lo siento.

Bien

Cam. Bien puedes , que fiel te ha si-
do

Zad. Si , pero ya à mi despecho
volverá al poder impio
del Portugues , que irritado
tal vez à los ojos mismos
de su padre , y de su amante
querrá vencerla atrevido.

Delm. Ah Zadir ! ¡Què mal conoces
el constante valor mio!
En defensa de mi honor
los tormentos mas activos,
y aun la muerte sufrirè :
esto , Zadir , determino.

Cam. De su constancia no dudes.

Zad. Pues solo esta prueba pido
de la fè que me asegura.
Si la horroriza el peligro
de su honor ; salvele y muera.
El dueño de su destino
eres tu , siendo su padre.
Enciende el valor antiguo,
y con un golpe haz tu nombre
à los venideros siglos
glorioso. Tu hija està expuesta
en poder del enemigo ;
este es el fatal momento
de descubrir tu heroísmo,
y honrar tu valor : empuña
el dardo , Camur invicto,
y siendo tuyo el impulso
sea el instrumento mio.

Dandole su dardo.

Delm. ¡Oh què barbara experiencia
para un pecho amante y fino!

ad. Abrevia el golpe , no fies
en ella , mira un indicio
de su culpa en su temor.
La palidez que ha esparcido
el miedo por su semblante,
declara que no està limpio
como asegura su pecho.

Y tu si acaso remiso
en su muerte no consentes,
quedarás envilecido,
y à tolerar tus afrentas
siempre pronto , siempre vivo.

Cam. Eso no , calle el amor,
que en extremo tan impio
prefiero al ser ultrajado,
ser verdugo de mi mismo
en la vida de mi hija.
Delmira , no hay mas camino ;
abraza la muerte y burla
el furor del enemigo.

Delm. Si , padre , vuestra es mi vida ;
mi filial amor rendido
este don vuestro os devuelve ;
pronta estoy al sacrificio. *postrada*

Cam. Ay de mi ! ¡Què frio horror
por mis venas se ha esparcido !
Al brazo falta la fuerza.
Oh numen , dame tu auxilio.
Tierno paternal amor,
¿será por ti envilecido
mi corazon ? Como escucho
los reiterados latidos
de la humanidad ! Verguenza
es estar tan compasivo :
muere.. pero este semblante
sereno en tanto peligro,
esta humildad y mi amor,
se oponen à mi designio ;
y ya por mi rostro corren
las lagrimas hilo à hilo. *Se retira*

Zad. ¡Què flaqueza vergonzosa
ocupa tu pecho ? Amigo,
serás acaso el primero
que la sangre de sus hijos
entre nosotros derrame ?
Nuestra patria en sacrificio
acostumbra à la deidad
quemar inocentes hijos.
Tu sabes bien , que la carne

de la muger, en el frío
 invierno nos alimenta
 y sacia nuestro apetito.
 Si estos exemplares tienes,
 sufrirá, Camur, tu brio
 que tu amor librar te impida
 tu honor de tanto peligro.

Cam. Mi flaqueza te confieso;
 toma el dardo, de ti fio
 la execucion de su muerte.

Dasele y vuélvete de espaldas.

Zad. Damele, verás cumplido
 tu precepto y mi deber.

Delmira, solo te pido
 que no me llames tirano,
 cruel, ingrato, ni impio.
 Por amarte y aplacar
 los celos con que oprimido
 está mi corazon, puedo
 ser inhumano contigo.

Camur...

Cam. No me llames; yere
 que es estrechar mi consiçto
 querer que un padre presencie
 tan violento sacrificio.

Delm. Si he de morir, acabad;
 no prolongueis mi martirio.
 Este es mi pecho: que aguardas?

Zad. Centro, donde el amor mio
 pensaba vivir en lazos
 siempre fieles, siempre unidos;
 à herirte ya mi valor,
 por ser mi amor excesivo...

Dame antes tus dulces brazos.

Delm. No los esperes, indigno.

Zad. Perjura, pues me los niegas,
 ya mi sospecha confirmo,

Va à herirla y sale Ximenez con solda-
dos por diversas partes.

Xim. Tente, barbaro: matadle
 si se resiste ese impio.

Zad. Hado cruel! si yo muero,

abandonada es preciso
 que quede Delmira: viva *ap.*
 yo, por si acaso consigo
 poder vengarme algun dia.
 Ya à vuestro poder me rindo.

Tira el dardo.

Cam. ¿Qué contraria me es la suerte
 en mi vegez!

Xim. No remisos
 esteis sin encadenarle
 con ese anciano.

Los encadenan.

Delm. ¿Qué he oído!

Ay padre del alma mia!

Xim. Llevadlos luego al recinto
 donde se hallan los esclavos.

Cam. Pues por mi edad me aproximo
 à dar el feudo à la muerte,
 faciate, faciate impio,
 del favor de tu fortuna.

Xim. ¿Qué haces? ¿Adonde vas?
Llevanlos: los quiere seguir Delmira.

Delm. Sigo
 à mi padre amado.

Xim. Tente;
 no os detengais, conducidlos
 al destinado lugar.

Zad. Ah tirano! bien concibo
 el fin de tu amor impuro;
 pero teme, si el destino
 me da ocasion de vengarme.

Cam. Pienfa en vano tu artificio
 poder triunfar de Delmira.

Hija amada, contra el vicio
 prevalezca tu constancia,
 dale à tu padre ese alivio.

Llevanlos parte de los Soldados.

Delm. ¿Porque, Señor, si mi padre
 gime preso y oprimido,
 se ha de ver libre su hija?
 Sospechosas premedito
 vuestras piedades, ¿Quereis

ven-

vencer así el amor mio?

No lo lograreis: los hierros
y la muerte antes admito
que las malignas ideas
que recelo y que abomino.

Xim. Cambia ese duro language,
y mira que está en tu arbitrio
la libertad de tu padre.
Yo te ofrezco ser benigno
solo por hacerte honor
con quantos me han ofendido.

Delm. ¿Y à que precio me otorgais
tal favor, tal beneficio?

Xim. Bastará que me asegures
de una merced que te pido.

Delm. ¿Pues què teneis de estas tier-
ras

vos solamente el dominio?

Sois su absoluto Señor?

Xim. Con Don Alonso he venido
à esta conquista asociado;
pero por haber huido
de la batalla, en mi solo
las tropas han reunido
el poder. En la Guayana
mando solo; y tus patricios
dando tributo à mi Rey,
penden del gobierno mio.
Tu hermosura que en mi pecho
mi corazon ha encendido,
de mi amor será obsequiada;
y quantos yacen cautivos
esperen gracias, si imploran
mi clemencia por tu auxilio.

Delm. Pero el titulo quisiera
saber que habeis elegido
para honrarme.

Xim. Te dará,
no lo dudes, mi cariño
el que me pidas.

Delm. ¿Aunque
sea, hablando en vuestro estilo,

el de esposa?

Xim. Te lo ofrezco,
si así te complazco y sirvo.

Delm. Demasiado mi baxeza
ensalzais, Señor; os pido
instruyais à mi ignorancia
acerca de vuestros ritos.
Decidme ¿quantas mugeres
os permiten?

Xim. Prohibido
nos es el tener mas que una.

Delm. Pues si eso es así, examino
(pues teneis una) imposible
ser yo vuestra, ni vos mio.

Xim. No receles por lo que hayas
de Don Alonso entendido.

Si à Doña Blanca rendi
fè y palabra de marido,
en el mismo acto de darla
me senti ya arrepentido.

Es una viuda altanera
que cree la son debidos
los mayores holocaustos
y rendimientos. No es digno
de mi amor su corazon.
Al tuyo si que dedico
todo mi amor y fineza.

Delm. Creo que de este capricho
cedierais, si Doña Blanca
lograra reconveniros.

Xim. En vano de Blanca hablamos;
está en el Brasil; conmigo
usar ahora no puede
de su indocil trato altivo;
en siendo tiempo, sabrá
que por tu beldad la olvido.

Delm. ¿Y què diriais, Señor,
si por ventura à este sitio
hubiese arribado ya?

Xim. Doña Blanca! ¿Cómo ha sido?
¿A estas playas ha llegado?

Delm. Si, Señor, à su recibo
C 2 fuè

fuè su hermano ; esta es la causa
por la qual faltó su brio
de la lid ; la ausencia sola
pudiera haberle impedido
que à la batalla asistièse.

Xim. Pues ¿cómo de tal arribo
nadie pudo darme cuenta ?

Delm. Lo estorvó sin duda el ruido
y confusion de las armas.

Xim. Ese es pretexto fingido
de Don Alonso , por solo
contrastar el ardor mio.
Su hermana está en el Brasil,
y èl quiere con su atractivo
seducirte ; pero no
tus repulsas desestimo,
y con resolucion pronta
burlarè tus artificios.
Escoge obsequios , honores,
riquezas , y amor rendido ;
ò à rehusarlo , violencias,
ultrages , y trato impio.

Delm. ¿A mi tales amenazas ?

Xim. Tal usarè , si me irrita
con todo el mundo ; no solo,
ingrata muger , contigo.

Delm. Por lo que à mi pertenece
con resolucion os digo,
que la amenaza desprecio.
Libre soy , libre he nacido,
y antes que daros la mano
rendirè el cuello al cuchillo.
Con el titulo de esposa
encubris vuestro artificio,
y el proceder cauteloso
es de un noble pecho indigno.
Yo nunca sabrè faltar
à la fè que he prometido :
vos , que saltais à otro lazo
rompierais despues el mio,
pues la inconstancia parece
que os sirve de distintivo.

Con mi firmeza os enseñé
à cumplir , como es debido,
y si engañar os agrada,
tan mal exemplo no imito.

Mi origen debo à estas selvas ;
y aunque vos sois producido
en pais culto , conozco
que en vosotros el delito
reyna mas que entre nosotros
que en este inculto nacimos.

Vos el decoro no amais
de vuestra patria ; yo el mio
y el de la mia desiendo.

Esta es virtud ; ese es vicio.

Xim. Odiosas comparaciones
de esclava à Señor. Repito
que pues lo eres , à mi gusto
tu suerte te ha sometido :
si voluntaria no accedes,
violentarè tu alvedrio.

Delm. ¿Quièn te da tal potestad ?

Xim. Yo me la doy , que en mi ar-
bitrio

están tu vida y tu muerte.

Delm. Solo el Sol tiene dominio
absoluto de mi vida ;
y aunque puede por sus juicios
armar tu barbaro brazo
para acabarla , examino
que tambien à la inocencia
liberta de los impios.
En esa soberbia historia
de los fieros latrocinios
vuestros , no habeis de alabaros
de que à Delmira han vencido
vuestras violencias. Protesto
que la fè y candor que animo
sabrè defender ; de suerte
que quien intente atrevido
mancharlos , por mi defensa
se mirará envilecido.

Xim. De esa amenaza terrible

ha-

hacer prueba determino :

conmigo ven. *Afiendola.*

Delm. No lo esperes. *Resistiendose.*

Xim. Ola , guardias , ahora mismo de este lugar separadla.

La cercan los soldados.

Delm. No conseguireis , iniquos , llevarme de aqui con vida.

Tirase à desarmar à uno. Salen Don

Alonso , Doña Blanca y acompañamiento.

Alonsf. Ah justo Cielo ! Qué miro !

¿Qué haceis , barbaros ?

Xim. Qué veo !

Blanc. Infiel , temerario , indigno , ¿tu empeño de honor es este ?

Habla , amante fementido

de una miserable esclava ,

porque te culpes tu mismo.

No pienses , no , que es mi amor el que aqui me ha conducido ,

la curiosidad tan sola

de esta conquista ha movido

mis pasos , que no merece

un perfido el amor mio ;

y se averguenza mi sangre del tiempo que te ha querido.

Xim. De vuestro labio altanero

desprecio el comun estilo ;

y vuestra indocil soberbia

trueca en odio mi cariño.

Despojo mio es la esclava ,

y à que me obedezca aspiro ;

que de una muger no sufro

un orgullo tan altivo.

Soldados , llevadla , ò muera.

Alonsf. ¿Qué barbaro desvario

es este ? Su honor defiende.

Ninguno sea atrevido

de ofenderla ; esta victoria

se quanto te ha envejecido ;

pero no venciste tú ;

mis soldados han vencido.

Sè que aprovechando el golpe

sublevar has pretendido

todo el campo contra mí ,

con el malvado designio

de hacerle Señor de quanto

hemos hasta aqui adquirido ;

pero te engañas ; no son

los Portugueses invictos

desleales como tú.

A esta conquista conmigo

vinieron , y siempre fieles

de su Monarca al servicio ,

à mis ordenes dispuestos

los tendrás por enemigos.

Vuelve en tí , Ximenez ; mira

que te quiero por mi amigo ,

y en prueba de ello , perdono

tus reiterados delirios.

Xim. Me perdonas ? ¿Qué pronuncias ?

En tí à mi Rey no examino :

y de decidir las quejas

que has renovado tu mismo

solo es el medio la espada.

Alonsf. Yo admitiera el desafio ;

pero de privadas sañas

no es este tiempo ; ea idos.

Blanc. ¿Cómo rehusas , hermano ,

admitir el duelo ? Admiro

que con la espada no quieras

dar à este traidor castigo.

Alonsf. El prudente Caballero

debe de tiempos y furios

distinguir , segun los casos.

Dexar puede su honor limpio

en qualquiera el que està libre :

pero el que comprometido

està à servir à su Rey

en un grado como el mio ,

pos-

posponer debe su agravio por preferir el servicio de su Monarca. Ximenez fino observa este principio será por mi castigado en nombre de nuestro invicto Soberano, como reo que su respeto ha ofendido. Y quando el baston arrime, y no esté ya à cargo mio empresa alguna, mi espada le dará el justo castigo.

Xim. En publico y en secreto siempre cumplir he sabido mi obligacion. Ya veremos quien tiene mejor partido en el exercito; y luego que estemos restituidos al Brasil, te acordarás de que en publico te he dicho vil, cobarde, pues que temes probar de mi acero el filo. *vas.*

Blanc. Manda al punto que le prendan, y castiga à ese atrevido.

Alons. No es tiempo; el desprecio humille un corazon tan altivo. No quiero que su despecho le conduzca à un precipicio, fino que conozca el yerro, y se indulte del delito.

Delm. ¡Oh alma sin igual! ¡Oh pecho noble; generoso y pio! Señora, yo me complazco de que al Cielo hayais debido tal hermano. En vuestra sangre, y en vos encontrar confio igual piedad. Soy esclava, compadeced mi destino, segura de que conozco mi obligacion de servirlos.

Blanc. ¿Quien es esta?

Alons. Esta es Delmira, americano prodigio, y en todo amable.

Blanc. Pues cómo?

¿Amable te ha parecido una rustica muger que entre bosques ha nacido? De un Caballero no debe ser tenuta por prodigio.

Alons. Su corazon no conoces,

Blanc. Sea docil ò benigno ¿què importará, si de vil origen tiene el principio? La sangre es la que se estima. La beldad de la que en riscos nace, no debe apreciarse; pues su rostro peregrino no ha ennoblecido su sangre. Con razon me maravillo, hermano, de que una esclava pueda rendir tu alvedrio.

Alons. A sus nobles sentimientos este trato no es debido.

Delm. ¿Puedo hablar? *Humilde.*

Blanc. Habla: ¿què quieres decir?

Delm. Que el haber nacido con nobleza entre vosotros lo teneis por exquisito don de la naturaleza; pero tambien he entendido que el que abusa de este don con orgullo, ò genio altivo, contra la naturaleza comete un atroz delito.

Blanc. ¿Tú tan osada respondes? Dime, esclava, ¿has conocido con quien hablas?

Delm. Sí, Señora, que me perdoneis os pido: vos habeis de illustre sangre,

y en pueblo culto nacido
acostumbrada à mandar
desde los tiernos principios
de vuestra edad: los honores,
los criados mas sumisos,
los regalos y riquezas
à competencia se han visto
cercaros entre lisonjas
para honraros y serviros.
Despues entre mil placeres,
entre galas y bullicios,
habeis visto à vuestros pies
como holocaustos precisos
reverentes gratitudes,
ponderados sacrificios.
Pero confesar debeis
que en medio de este lucido
y magnifico aparato,
la envidia, gusano activo,
y el despecho destrozaban
vuestro corazon activo
viendo otros en mayor grado
que el vuestro. En estos sombríos
y espesos bosques, en donde
nosotros no distinguimos
de grados, ni de nobleza,
solamente es preferido
el que en virtud se adelanta.
Y pues no he desmerecido
por mis obras vuestro aprecio,
que me honreis mas, os suplico;
que el nacer noble ò humilde
no es merito, ni es delito.

Blanc. ¿Tal discurre una muger
criada en aqueftos riscos?

Alonf. A todo viviente ilustra
la razon. Se ha distinguido
en Delmira, como observas;
y el trato nuestro ha podido
cultivando mas sus luces
aumentar su raciocinio.

Blanc. Delmira, eres acrehedora

sin duda al aprecio mio.
Libre exerce tu virtud,
pero no tengas designios
temerarios; no me ofendo
de la pasion que este indigno
Ximenez te ha declarado;
pero tendrás entendido
que no ha de ser rival mia
una esclava, ni es debido
que arda en amor vergonzoso
mi hermano, segun dá indicios,
por una muger humilde.
De los limites precisos
de tu obligacion no excedas,
y espera en el amor mio.

Vase con parte de acompañamiento.

Delm. ¿Son vuestras mugeres todas
de un corazon tan benigno?

Alonf. Hay notable diferencia
en sus genios y caprichos;
te confieso que mi hermana
tiene dominante estilo.

Sale Antonino apresurado.

Ant. Ay, Señor! Socorred presto
dos esclavos desvalidos,
en quienes ceba su ira
con crueldad Don Dionisio.

Delm. Ay de mi! ¿Cómo se llaman?

Ant. Camur y Zadir.

Delm. ¿Qué he oído!

Solo vos podeis librarlos;
mirad, Señor; mi conficto.

Alonf. Si lo harè, Delmira; voy
à sacarlos del peligro.

A tu padre verás libre;
ferè tambien compasivo
con mi contrario y tu amante:
conoce así que te estimo.

Vase con Antonino y soldados.

Delm. Delmira, infeliz Delmira,
que

¡què desgraciada has nacido!
 Podrás demostrarte ingrata
 à un pecho tan noble y fino?
 Si, que el honor y virtud
 piden este sacrificio;
 y este esforzado guerrero
 es tan generoso y pio
 que amará mi ingratitud,
 viendo que si me resisto
 à su amor es por cumplir
 el mandamiento preciso
 de mi deber. Justo Cielo,
 pues pagar me es prohibido
 tanto amor, à sus virtudes
 dad el premio merecido.

ACTO CUARTO.

*Selva con tienda de campaña, y en
 ella sentado Ximenez; Naradir, Ca-
 mur, Zadir, è Indios encadenados:
 un brasero de lumbre rodeado
 de tenazas.*

Nar. Ah, Señor! Tened piedad;
 moderense los tormentos
 que preparais à estos tristes:
 el horrible atroz decreto
 de que sus carnes arranquen
 con estos ardientes yerros
 revocad. Su vida acaben
 à vuestro templado acero.

Xim. Ese orador importuno
 sufra tambien el tormento
 que destino à esos malvados,
 sirva igualmente de exemplo.
Le aseguran.

Nar. ¿Adonde estás, Don Alonso,
 que al Dios de los Europeos
 llamas fuente de la paz,
 y de la justicia centro?
 ¡Oh, no conocéis vosotros

al recto numen supremo
 de la gran naturaleza!
 O qué no temeis comprendo
 el rayo que está en su mano;
 porque no puede ser cierto
 que conozcais su justicia,
 y que no temais su efecto.

*Salen Don Alonso, Antonino y Solda-
 dos.*

Alons. ¿Cómo haces tal sacrificio
 contra mi consentimiento?
 La causa de estos salvages
 se ha de ver en el consejo
 de guerra, que es el que tiene
 la facultad, que en vos niego.
 Soldados, cese el estrago.

Xim. Tal ultrage no tolero
 à presencia de las tropas.
 Yo quitar la vida puedo
 à estos viles, porque basta
 mi voluntad para hacerlo.
 En el respeto me ofenden
 quien se opone à mis preceptos.
 Y si es necesario, el mando
 de las armas que ya tengo,
 pues me le han dado las tropas,
 emplearé con vos mismo.
 Y pues antes de cobarde,
 no me admirasteis el duelo,
 entre los dos se dividan
 nuestros valientes guerreros,
 y prevalezca el partido
 que consiga el vencimiento.

Levantase tirando de la espada.

Unos. Viva Don Dionisio.

Otros. Viva Don Alonso.

Don Alonso Gefe nuestro.

Divididos en bandos.

Alons. Suspended la accion, amigos,
 pues la paz preferir debo.

Nuef.

Nuestras contiendas decida

Saca un pliego.

este augusto real decreto.

Y tu, imprudente Ximenez,

sabe para tu despecho

el poder que me confia

mi Rey; oye su precepto.

Dafele á Antonino.

Leed; porque todos vean
à quien han de estar sugetos.

Lee Ant. Siendo mi real animo

que desde mis establecimien-

tos del Brasil pasen Don Alon-

so de Sousa, y Don Dionisio

Ximenez al descubrimiento

de la Provincia de la Guaya-

na, y otras tierras hasta aho-

ra incognitas, con el cuerpo

de tropas, que he confiado

à su valor y experiencia mili-

tar, mando que estè à car-

go de los dos su gobierno y

comando, igualmente que la

direccion de la empresa, y

y conquistas que tubieren por

convenientes de unanime con-

sejo. Pero es mi real volun-

tad, que en caso de delaye-

nencia entre estos dos Gefes

militares, por qualquier pre-

texto que sea, deba quedar

subordinado el exercito total-

mente à solo las ordenes de

Don Alonso de Sousa, quien

por su grado, valor y pruden-

cia merece esta mayor con-

fianza. Bien entendido que el

mismo Don Dionisio Xime-

nez, como todos mis Oficia-

les y Soldados quedarán su-

getos à las ordenes de Don

Alonso, en el acto mismo en

que se lea esta real orden; con

la circunstancia que quien à

ella se oponga, ò reuse obe-

decerla, deba ser tratado co-

mo traydor à mi corona. Yo

el Rey.

Se le vuelve.

Xim. Porque hasta ahora callaste?

(como de rubor no muerol)

Porque ocultaste esta orden?

Alons. Por observar à que extremo

podia llegar tu orgullo.

De esta conquista el empeño

solo à mi se me encargó.

Pero à tu honor atendiendo

solicite te nombrase

el Rey por mi compañero

en esta empresa, y pensando

que tal vez tu indocilgenio

te guiase à un precipicio,

para contener tu exceso

me resguardè con esta orden

que debi à mi Rèy supremo,

Ya de arrancar de mi lado

à un seductor llegó el tiempo.

Pasan todos al lado de Don Alonso.

Soldados, ya habeis oido

de vuestro Rey el decreto.

Hagase saber por vando,

y quede al punto depuesto,

y aun arrestado Ximenez,

que en nombre del Rey lo or-

deno.

Xim. Pues mi Monarca lo manda,

yo me rindo à su precepto.

Pero explicarè algun dia

contigo mi sentimiento.

Alons. Si, bien puedes desfogarte,

ese alivio te concedo;

que fuera agraviarme à mi

aumentar tu abatimiento.

A esos hombres miserables

separad de ese sangriento

D fu-

suplicio; pero toleren
de las cadenas el peso.
Libertad à Naradir, *o* al
pues no es complice con ellos.
Y à ti baxo tu palabra *à Xim.*
y sin armas, te dispenso
que estès libre, porque puedas
dando al ayre tus lamentos,
à estímulos de tu honor,
lograr tu arrepentimiento."

Vase con soldados que quitan el bra-
sero.

Xim. ¡Què inesperada desgracia!
Ah simulado, ah perverso!
Don Alonso!

Nar Bien os dixe: *o* con
con todos es uno mismo
el numen; y en vos el fruto
de su rectitud observad *vase.*

Zid. Mirame; que vivo estoy
y à mi venganza dispuesto.
¡Pero, què es esto què miro!
Un puñal hay en el suelo,
que sin duda se ha caído
à algun soldado. Y pues puedo
ya que Schichirat està
à Don Alonso sirviendo
valerme de él, de mis dos
enemigos saldre presto.

Vase cogiendo el puñal.

Cam. ¡Para terminar mis dias
me preparabas tormentos!
Nos llamais irracionales,
pero tu eres, monstruo horrendo
mas que todos; pues ignoras
de la humanidad los fueros. *vase.*

Xim. Teneis razon, insultadme,
que acrehedor soy al desprecio.
¡En què estado llego à verme!
¡Què es lo que en este momento
he perdido! Grado, honor
y aplausos; un indiscreto

amor me ha precipitado.
Ahora, engaño, te comprendo
quando el alma me destrozan
cruelles remordimientos.
El amor que me inflamaba
era un amor deshonesto.
Para vencer à Delmira
su engaño intenté; ofreciendo
que le daria la mano,
y ya de este engaño el Cielo
toma en mi el justo castigo.
Por mi ultrajado el respeto
de Doña Blanca, me mira
con encono; horror y tedio.
Su hermano de mi ofendido
me ha hecho despreciable ob-
geto *o* para el exercito todo.
Mi honor perdido lamento;
¡què dirán en el Brasil
mis amigos? Mis opuestos;
¡cómo contra mi hablarán
llenandome de improperios!
¡Què se pensará en la Corte!
Portugal, el Orbe entero,
¡què sentirá de mi ultrage!
Miserio de mi! pues veo
que transcenderá mi infamia
à los siglos venideros.
Nada à mi mis ascendientes
me deben; yo à mis abuelos
debo honor, lustre y nobleza
que han manchado mis excesos.
Venganza contra mi pide
mi familia; y el remedio
para ocurrir à estos daños
solo en la virtud le encuentro.
Ah! ¡bella virtud, del alma
dulce prenda! inflama presto
este infeliz corazon,
destruye mis pensamientos,
y haciendo morada tuya

la que ocupaba en mi pecho
la maldad, à tus influxos
forma de mi un hombre nuevo,
paraque compruebe el mundo
que los estraños sucesos
cambian las naturalezas
quando ofrecen escarmientos. *va.*

*Sala de la habitacion de Don Alonso.
Sale Schichirat con una botella.*

Schi. Ahora que nadie me vè
apurar el vino intento. *bebe.*
Calientes tengo los cascos,
y me va llamando el sueño.
En bebiendo otro poquito
dormir grandemente espero.
¡Ah ilustres posehedores
de licor tan dulce y bello!
Del dia en que aqui llegasteis
bendito sea el momento;
y Zadir me ha instado mucho
paraque à mis manos muerto
sea à traicion Don Alonso;
quando à ser el universo
mio, se le diera todo
por un licor tan perfecto.
Los Europeos se alegran
en llevarse el oro nuestro,
y yo con su dulce vino
mejor mina he descubierto.
Ola, ola, que parece
que de alegre baila el suelo;
pero no, yo soy quien bailo
por la alegria que siento.
La vista se me ha turbado,
malol! ¿Si quedarè ciego?
Mas como à la boca acierte
à obscuras, no me detengo
en beber un poco mas
por ver otro poco menos.

Salen Ros. Alli està Schichirat solo;

y està borracho: me alegro,
pues cortandole la barba
le darè un chasco estupendo,
porque es entre estos salvages
la cosa de mas aprecio.

Schi. Ya queda poco, bebamos,
que despùes descansarèmos.

Ros. Amigo, ¿còmo te va?

Schi. Grandemente.

Ros. Buen provecho.

Schi. ¿Quieres beber?

Ros. No.

Schi. Yo si; *bebe.*

pero ay de mi! ¿Què es aquesto!

¿Què desventura es la mia!

Ros. ¿De què te queexas?

Schi. Me quexo

de que se ha acabado el vino
quando es mas la sed que tengo.

Ros. ¿Quieres que yo te dè mas?

Schi. Decir que no, fuera yerro.

Ros. Pues si te dexas cortar
la barba, yo te prometo
un gran barril.

Schi. Eso no.

Muger, ¿has perdido el seso?

¿Cortar la barba! Ni el Sol
tiene poder para hacerlo.

¿Pobre barbita! Yo juro
se guarde de tus deseos,

Saca el puñal.

y si quitarmela intentas
te darè muerte al momento.

Ros. ¿Puñal tienes escondido?

Yo te acusarè.

Schi. Lo aprecio;

yo te quitarè el trabaxo:

Dando golpes al ayre y traspies.
ya cayó.

Ros. ¿Pobre pellejo!

Schichirat era burla,
tu amiga soy.

Schi. Bueno es esto; ¿no es?
¿Qué no te he muerto?

Ros. No, tontos; ¿dónde me estás?

Schi. Pues traeme el barril corriendo.

Ros. Te lo traeré; pero dime
para que traes encubierto
ese puñal?

Schi. Para hacer
una cosa; yo me entiendo.

Ros. ¿Quieres dar la muerte à alguno?

Schi. Como que quiero y no quie-

Ros. Declárate.

Schi. A una mujer
no descubro mis secretos.

Ros. ¿Y si lo adivino?

Schi. Si supieras al tanto de mi secreto
confesártelo prometo.

Ros. Pues tu eres nuestro enemigo.

Schi. Vuestro enemigo teniendo
el vino en vuestro poder
de quien soy amante tierno?

Alonso tiene buen vino,
Alonso es hombre guerrero,
matar yo à Alonso, eso no,
aunque Zadir lo ha dispuesto.

Ros. Luego Zadir solicita
que Schichirat pase el pecho
de Don Alonso?

Schi. Ola, ola,
pues quien te ha informado de
ello?

Ros. Mira si lo he adivinado.

Schi. Dexame, que tengo sueño;
voy à dormir; buenas noches.

Ros. Ya te irás, dime primero
como Zadir ha fiado
de tu mano tanto empeño;
apuremos la traición.

Schi. Como me guardes secreto

te lo diré.

Ros. De mi fia.

Schi. Viene alguno?

Ros. A nadie veo.

Schi. Zadir me llamó y decía,
mi esposa... Y yo muy contento
à mi botella besaba,
mientras rabiaba èl de celos.

Ros. Pero, ¿quien te dió el puñal?

Schi. Este puñal, Zadir: cierto,
verterá Alonso su sangre.

Quien le volviera pellejo!

Ros. ¿Y has de atreverte à matarle?

Schi. Tendré valor si antes bebo,
y aun para echarme à dormir
con gusto en el duro suelo. Echase

Ros. Apenas acierta à hablar.

Schi. Duerme, tu, dulce embelefo,
duerme, tu, botella mia.

Ros. No tardarás tu en hacerlo.

Daré aviso à mi Señor
de su inesperado riesgo,
llevándole este puñal,
pues ya está rendido al sueño
Schichirat; cómo ronca!
El pobre está como un cuero.
Ya se le quitó: y ahora
dispondré que con gran tiento
lo quiten de aqui, y le lleven
à mas reservado puesto,
en donde con mis tixerías
haré oficio de barbero.

Salen Soldados.

Ola, amigos, este bruto
se ha puesto como un tudefo
de vino, y está dormido;
sacadle al bosque al momento.

Se le llevan.

Vaya que ha de ser la burla
graciosa à lo que comprendo.

Sale Doña Blanca.

Blanc. Aqui, donde solo puede
es-

escuchar mis sentimientos
el ayre de mis suspiros,
quexate, amor, del perverso
Ximenez, que así ha podido
causarte mal tan inmenso.

Ay de mi! Que aunque à las
gentes

demuestre que le aborrezco,
todavía el corazón me lo
reconoce su dueño.

¡Pero como yo he de amar
à tan detestable reo!

Si, que mi pasión excede
los límites de sus yerros.

Pero no conozca el mundo
que à hombre tan infame apre-
cio;

desmienta con el semblante
el volcán que encierra el pecho.

Pero ay triste! hacia aquí viene,
huiré de él... pero no puedo,

que mis plantas se entorpecen
por los grillos del afecto.

¿Que me dirá? Si está acaso
arrepentido, resuelvo...

¡Pero que he de resolver
que no sea hacer mas fiero
su mal, y con mis baldones
aumentar su atrevimiento?

Sale Ximenez.

m. Dueño mio, Blanca hermosa.

nc. Ingrato, tienes aliento
de nombrarme?

m. Bien decis;

¡pues vuestro amor no merezco.

nc. Nunca le habeis merecido.

m. Sé que antes que mis defectos
me hubiesen precipitado,

fui digno de vuestro afecto.

Considerad, Doña Blanca,

que à vuestros ojos me ofrezco

pleno de rubor el rostro.

Señora, tomad exemplo
del Cielo, que nunca le halla
sordo el arrepentimiento.

Y si en la tierra los Reyes
perdonan tambien al reo,
vos, que habeis sido, que sois
de mi vida y amor dueño,
perdonadme, è imitad
à los Monarcas y al Cielo.

Blanc. No con el Olimpo midas
nuestros afectos terrenos,
que el Cielo es todo piedad.
Puede el arrepentimiento
aplacar tal vez al Rey.
Mas virtud sea, si defecto
este que mi pecho enciende,
escuchar la voz no quiero
de monstruo tan atrevido,
de hombre tan ingrato y fiero;
antes bien, à mandar yo
en estos bosques espesos,
à los perdidos sirviera
tu vida de triste exemplo.

Xim. Mi vida está en vuestra mano;
vuestro hermano ha descubierto
un arcano contra mí.

En el orden de mi excelsó
Monarca haced que me mate
si gustais. Pero yo espero
que os apiadeis de un honor
que será mofa del tiempo.

Blanc. Conozco que es tu interés,
y no el amor ni el respeto
el que à mis plantas te guía.
Yo instaré (te lo prometo)
à mi hermano porque aumente
su rigor en un protervo.

Xim. ¿Cómo puede tal fiera
alimentarse en tu pecho?
Muger que lleva la idea
de lo dulce y alagueño
en su rostro; que en sus ojos
amor

amor reside de asiento
 ha de ser inexorable
 à mis reiterados ruegos?
 La piedad constitutiva
 prenda de tu hermoso sexo,
 ¿puede faltar oy de ti
 para aumentar mi despecho?
 Si no puedo como esposo
 exigir de ti el consuelo
 que necesito, ya estoy
 como esclavo à tus pies puesto,
 que esta accion no es indecen-
 cia,
 es solo amor y respeto.

Blanc. Què bien parece un infiel *ap.*
 arrepentido, y sugeto
 à pedir perdon postrado!

Xim. ¿No me respondes? ¿Què es
 esto?

Baste verme castigado
 por la verguenza que siento.

Blanc. ¿Verguenza es verte à mis
 pies?

Xim. No; pues por mirar sereno
 tu rostro, me humillarè
 al mas abatido extremo.

Blanc. Alzate.

Xim. ¿Estoy perdonado?

Blanc. Alzate. *Con imperio.*

Xim. Ya te obedezco.

Blanc. Indigno eres de perdon.

Xim. ¿Quieres que muera?

Blanc. Lo anhelo,
 aunque mi piedad lo culpe.

Xim. Juzgo que confiar puedo. *ap.*

Blanc. A mi despecho le amo:
 oh amor, ¿què grande es tu im-
 perio! *ap.*

Sale Don Alonso con Soldados.

Alons. Hermana, ¿què haces à solas

con ese enemigo nuestro?

Blanc. No olvides tu obligacion,
 que de la mia me acuerdo.

Xim. Vuestro encono es el camin
 que me guia al mausoleo.

Blanc. Si, mi odio es implacable.
 No, que mi amor es inmenso.

Alons. Aunque refrenè tu orgullo
 de tu destino no quiero
 disponer. A levar anclas
 un baxel està dispuesto;
 sea el Virey del Brasil
 quien te juzgue justiciero.

Xim. Ay de mi!

Blanc. Si al Brasil va, *ap.*
 se pierde. Así lo remedio.
 Pues si tu en estas conquistas
 tienes poder tan inmenso,
 ¿cómo intentas à otro juez
 remitir tan feroz reo,
 donde sus falacias puedan
 dar colorido à sus yerros?
 Yo no debo permitir,
 pues sus ofensas tolero;
 que aqui no se le castigue,
 si aqui sufri sus desprecios.

Alons. ¿Un particular agravio
 tanto puede enfureceros?

Blanc. No comprendes la venganz
 en que se interesa el pecho.

Alons. Parta la nave, y Ximenes
 quede en Guayana.

Se va un soldado.

Blanc. Me has hecho
 un gran placer, pero quede
 encadenado el perverso.

Xim. Cruel! tu encono se aument
 por puntos, ¿el verme puesto
 à tus pies, el confesarte
 mis culpas, de rubor lleno,
 y el implorar tu piedad
 no han ablandado tu pecho?

Reo

Reo soy ; pero mas crimen
es que uses tu altivo genio
con un infeliz , que en prueba
de ser su arrepentimiento
constante , dice te adora,
y ofrece à tus pies su cuello. *vase.*
ons. Seguidle.

Vanse algunos soldados.
inc. No me confio :
en vano espera el protervo
mi piedad ; serè su guarda *ap.*
vigilante. Amado dueño,
felice tu si yo soy
la que tu causa sentencio. *vase.*
ons. Equivoco es tal rigor.
Conozco à mi hermana , y veo
que sujeta à dos pasiones,
està batallando à un tiempo
con ira y amor ; y juzgo
que ha de vencer el afecto.

Sale Delmira.

elm. Cargada de nuevas gracias,
con nueva obligacion vengo
à postrarme à vuestros pies.
De vos la vida obtuvieron
mi padre y Zadir , y unidos
piden conmigo à los Cielos
que aseguren vuestras dichas
para bien del universo.

ons. De tu ruego me complazco
por ser , Delmira , sincero.
Pero lo que me pudiera
ofrecer mayor contento
en el mundo , fuera solo
la inclinacion de tu afecto.

lm. Señor ; no me atormentéis ;
conozco el favor que os debo ;
mas confesarè ; os amara
con gusto , pero no puedo ;
que mi obligacion me grita,

y està mi fé de por medio.

Tiene la naturaleza
con orden solo dispuesto,
que sea un atroz delito
acrécentar el tormento
del infeliz , con quitarle
de la esperanza el consuelo.
Solo mi amor es la dicha ;
que à Zadir ofrece aliento
en sus desgracias ; no es justo
le usurpe bien tan pequeño.

Alons. No soy tan fiero y tirano
que atropelle unos respetos
tan dignos en ti de aplausos.
Pero saber apetezco
para alivio , si me amaras
estando capaz de hacerlo.

Delm. ¿Cómo podrè yo negarlo,
quando tan dulce y atento
me amais ? No es mi corazon
obstinadamente ciego.

Si mi padre lo permite,
y si Zadir del empeño
contraido me liberta ;
como despotico dueño
podreis mandar en mi fé,
y disponer de mi afecto.

Alons. Veamos si penetrados
de beneficios , les debo
que cediendome tu mano
me ofrezcan el bien que anhelo.
Por mi la vida disfrutan,
disfruten el bien inmenso
de la libertad , y rompan
de la esclavitud los yerro.
Si Camur vivir prefriere
contigo , goze su afecto
à mi lado de mi amor,
y al tuyo de tu respeto.
Sea mi amigo Zadir,
haga felices sus deudos
por mi amistad ; y por ti

respire tu patrio suelo.
Que de todas estas gracias
solo procuro por premio
tu mano, despues que admitas
la religion que profeso.
Vengan Camur y Zadir,
que quando sean tan fieros
que me nieguen mis venturas,
fabrè vencerme à mi mesmo.

Sale Rosa apresurada.

Alonf. ¿Què traes aqui?

Ros. Oid, Señor,
que solo à buscaros vengo
para poder informaros
de un reservado secreto.

Alonf. Dexame ahora, traed
à Camur y Zadir luego
quitandoles las cadenas.

Ros. Señor, ved antes de hacerlo..
mirad antes de librarlos...

Alonf. Calla y vete.

Ros. Ved que à esto
me obliga de vuestra vida
amable el cercano riesgo.
Zadir intenta mataros
à traicion, agradeciendo
asi la vida que os debe.
Se valió para este intento
del barbaro Schichirat,
que embriagado, el secreto
me confió, y no lo hiciera
à buen seguro à estar cuerdo.
Este puñal, que yo pude
quitarle, rendido al sueño,
se le dió Zadir, con orden
de que efectuale el proyecto.
Y pues la traicion sabeis
ya descansa libre el pecho.

Delm. Ah, traidor, Zadir!

Alonf. Delmira,

este es el amante honesto
à quien tu fé conservabas
con tan heroicos empeños?
Queden los dos en prisiones,
formenle las tropas luego, à
y conduzcanse à mi vista
sin mas dilacion los reos;
y tu en crimen tan horrible à
consulta con este acero

Dale el puñal.

à tu corazon, y advierte
mis precisos sentimientos.

Vase con soldados.

Delm. Triste de mi!

Ant. ¿Donde queda
Schichirat?

Ros. Hecho un cuero
en ese bosque vecino;
y paraque en conocerlo
no dudeis, es un salvaje
que está sin barbas.

Ant. No entiendo
como puede ser, pues todos
las conservan con esmero.

Ros. Porque mientras él dormia
le he rapado con gran tiento.

Ant. Raro capricho! Esta seña
nos asegura el prenderlo.

Vase con los soldados.

Delm. Ay de mi! Zadir traidor!
¿Si estará en crimen tan feo
incluso tambien mi padre?
No, piensa asi, no lo creo.
Zadir solo, si, es capaz
de delito tan horrendo.
¿Y yo à un alma tan ingrata
he mantenido en mi pecho
fidelidad tan exacta?
Bien hice; no me arrepiento.
Pero ya es de mi fé indigno,
y aun este inhumano yerro
gritando está mudamente,

que

que guardarcela no debo.
 Amar me aconseja à aquel
 que es de las verdades centro.
 Pero ay ! que es muy sospechosa
 la voz interior que siento,
 y temo no se distinga
 si es venganza , ò es afecto.
 Dude... me irrito... vacilo.
 ¿Què quieres decirme, acero?
 ¿Y que quiso Don Alonso
 que hablase en sus sentimientos
 con mi corazon ? Yo juzgo
 que si con él me aconsejo
 aborrecerè à Zadir,
 y amarè à quien amar quiero.
 Què digo ! No me abandone
 à los contrarios extremos
 de odio y amor ; porque pue-
 den engañarme, lisongeros.
 Aconsegame mi padre.
 Y en conflicto tan estrecho
 para vencer mis pasiones
 leme su focorro el Cielo.

ACTO QUINTO.

*me. Schichirat durmiendo ; va dis-
 ando , echa mano à la botella , no
 halla , se levanta y executa lo
 que dicen los versos.*

Ola , ola , mi botella
 parece corrió borrasca.
 Hoy dormido , ò despierto ?
 Pero que se ha hecho mi barba ?
 O ando , yo hablo , discurre,
 oigo mis propias palabras :
 No duermo. Ay de mi !
 O desbarbado ! Ah malvada
 Rosa ! Que sin duda has sido
 y en me ha rapado la cara !

Quando me quedè dormido
 con la dulce y delicada
 bebida , me hizo sin duda
 una burla tan pesada
 ; Pero quien me ha traído aqui ?
 Quando yo bebiendo estaba
 era en un sitio cubierto.
 à la Europea ; ¿què estrañas
 ideas que finge el sueño !
 Dormido estoy ; cosa es clara,
 y luego que me despierte
 sin duda hallarè mis barbas.
 Si durmiera no hablaria ;
 si , que soñando se trata
 de lo que se hace de dia ;
 pero si siento que abraza
 el Sol , el sitio conozco,
 y quando tiento mi cara
 la hallo pelada ; què dudo ?
 Despierto estoy ; oh que infamia

será el presentarme à todos
 desbarbado ; será rara
 la burla que hagan de mi
 mis paisanos ; las montañas
 me ocultarán de su vista.
 Y si mi mano afianza
 à Rosa , la matarè
 tomando justa venganza
 con este puñal... Tambien
 me lo quitó la taimada.
 Mundo, de ti me retiro :
 vino, tu ausencia me mata :
 y pues el estar rapado
 de ti à mi pesar me aparta,
 te juro solemnemente
 que no he de probar el agua.
 Ay de mi ! que viene gente ;
 ¿dondé esconderè mi cara ?
 Pero pues huir no puedo,
 seràn mis manos su guarda.

*Tapase la cara con las manos. Sale
Antonino con Soldados por va-
rias partes.*

Ant. ¿Quien eres? ¿Porque te cubres?

Schi. Tengo un dolor que me mata de muelas.

Ant. Baxa esas manos.

Schi. Antes las mire cortadas.

Ant. Descubridle.

Schi. Ten piedad,
y haz me maten à patadas,
antes de mirarme el rostro.
Descubrenle.

Ant. Infame, ¿así procurabas ocultarte? Este es, amigos, atadle muy bien, y vaya ese traidor desbarbado à saber lo que le aguarda.

Schi. No me llames desbarbado, y llamame mala casta, ladrón, infame y malvado.
Ah Rosa! ¿Quien te pillára!
Ah Rosa! Ah maldita Rosa!

Sale Rosa.

Ros. ¿Quièn así à voces me llama?

Schi. ¿Quièn quisiera en recompensa

hacerte tantas tajadas como pelos me has quitado en mi pobrecita barba.

Ros. Así estás mas fresco.

Ant. Vamos.

Schi. Fieras, venid y tragadla.
Llevansele.

Ros. ¡Notable impresion le ha hecho la burla! No se quexara mas una muger de aquellas

que su hermosura aflanizan en pintarse bien el rostro, al mirarse mal pintada.

*Campamento de tiendas: al centro de Don Alonso sentado en ella. Tro-
pa sobre las armas al son de march
triste; sacan encadenados à Camur,
Zadir, Naradir y otros
Indios.*

Alonf. Pueblo Americano, escuchad y pues me das tantas causas tiembla, que va tu castigo envuelto entre mis palabras. Tu furor te ha sido inutil, pues obtinado batallas contra el humilde destino que te han impuesto mis armas. Nuestro continuo desvelo es difundir la enseñanza por solo el interes vuestro de nuestra ley sacrosanta; y así, luego que pisamos vuestras areniscas playas, de benignidad os dimos evidentes pruebas claras. La paz abracé, dexando que todos la disfrutaran por vencer con el agrado lo que pude con la espada. Yo quire de vuestros pies las cadenas, porque hallara vuestra libertad perdida consuelo con esta gracia. Pero vosotros, ingratos à benignidades tantas, nos asaltaís de improviso con faccion premeditada, y quando este nuevo insulto deberia de mi saña haceros ver el efecto

vencidos en la campaña,
vuelvo à acordaros las vidas
con piedad inusitada.

Digalo el infiel iniquo,
que quando à sufrir llegaba
la sentencia de su muerte
halló en mi quien le amparàra.
Digalo, si es que respira
al mirar ya declarada
su traición; pues à mi vida
por vil medio amenazaba.

Si de la naturaleza
ultraja, ofende y quebranta
los derechos el rencor,
la justicia en su balanza
proporcione los castigos,
y no llegue à ser venganza.
Y pues ya se ha examinado
en el consejo la causa
del pasado rebelion,
y por mi està confirmada
su sentencia, resignados,
prevenios à escucharla.

Los menos culpados sufran
estas cadenas que arrastran;
y los principales reos
la muerte que les aguarda.
Y sirviendo así de exemplo
por su maldad à su patria,
de esos aspides humanos
quedará purificada.

Nar. Señor, ¿porque confundis
la ignorancia con la infamia?
No solo es fecunda en culpas
esta tierra, tambien se halla
entre estos bosques (creedme)
quien de la traición se agravia.
Tambien se ama la piedad,
tambien la bondad se ensalza,
y tambien hay inocentes
que padeceràn sin causa.

Alonf. Conque un general insulto,

y una traición concertada
son de virtud testimonios?
Si de sincerarte tratas,
sabe que à ti te castigo,
porque resulta en la causa
que supiste la invasión
en tiempo de declararla.
Todos delinquieron, todos
es justo que satisfagan.

Sale Delmira.

Delm. Pues, Señor, si es general
el castigo que à mi patria
se impone, yo debo ser
igualmente castigada.
Todos, Señor, somos reos.
Ved si acaso encontrais mancha
en mi pecho, y sino la hai,
¿porque causa, porque causa
habeis de creer que tan solo
la inocencia en mi se guarda?
¿Quereis, pues, sin distinguir
de alma inocente, ò ingrata
confundir una nacion
en el castigo y la infamia?
Naradir puede servirlos
de exemplar; pues en él se ha-
llan

pensamientos muy humanos,
el valor y la constancia.
Mi padre no està desnudo
de unas virtudes tan altas.
(Que el que el asalto callasen
no es culpa, si lo reparas,
ò es mayor delito el vuestro
de inundar nuestras campañas,
de derramar nuestra sangre
y avasallar nuestras almas.)
Y entre tantos infelices
que gimen su suerte escasa,
à examinarlos, te afirmo,

E 2

que

que à los menos condenarás.

Alonf. ¿Y entre tantos inocentes porque à Zadir no señalas?

Delm. Porque tan solo à pedirlos vengo en favor de la patria, sin que acriminar me toque à quien vuestra ofensa entabla. No, Señor: Quien fuere reo pida por sí. A mi me basta que del reo, è inocente no sea igual la desgracia.

Zad. Vil muger, ya te comprendo: en tus voces simuladas estás pidiendo mi muerte. La conseguiras; ingrata. Pero el rubor te castigue que tu pecho despedaza al mirarme el rostro: teme infiel, injusta y prepara tu corazon al continuo roedor que le amenaza.

Delm. No el remordimiento temo; con demasiada constancia te he sido fiel; me avergüenzo de la fé que te guardaba, pues la justicia atropellas y el buen proceder ultrajas. Pero no por tu amor creas, vil traidor, que así pensaba, sí por cumplir los preceptos de un padre y deidad sagrada.

Zad. ¿Qué traiciones me acumulas? ¿Con que delitos me infamas? ¿A qué fin para perderme vas mendigando estas causas?

Alonf. Oía: conducid al punto al indio que preso aguarda.

Vanse Soldados.

Cam. ¿Zadir, ¿tu has sido traidor?

Zad. Si acaso es tal mi desgracia ap. que Schichirat me ha vendido!

Alonf. Desmentida su arrogancia

se vea, por el que ha sido complice en sus asechanzas.

Antonino, y Soldados sacan à Schichirat preso.

Schi. Señor, miradme piadoso, restituidme mi barba.

Alonf. ¿Quièn te dió el puñal, infame?

Schi. Protesto no hablar palabra si antes mis barbas no cobro.

Alonf. Publica, indigno, en voz alta quien te dió el puñal; o teme que te arrancarán el alma entre crueles tormentos.

Schi. ¿Qué puñal?

Delm. Este que estaba en tu poder.

Schi. Ese à mi...

Alonf. ¿Le reconoces? Declara.

Schi. Zadir me le dió.

Alonf. ¿A qué fin?

Zad. Yo te diré lo que falta.

Al de haberte asesinado; que tu muerte procuraba, porque habias seducido el corazon de esta ingrata. La accion fiè de este infame, creyendo que completará mis deseos, y en tu muerte dièste vida à mi esperanza. Ya lo sabes; vengate, pues el poder te acompaña.

Alonf. ¿Y tu libertad y vida solo por mi dispensadas eran dignas de ese pago?

Zad. Una, y otra eran dos gracias muy falaces; de las dos en Delmira me privabas. Al suplicio me conduce; pues si mi muerte dilatas,

lo que no he logrado ahora,
podré conseguir mañana.

Alonf. A presencia de un verdugo
moderaras tu amenaza.

A estos dos colgad al punto

A Zadir y Schichirat.

de un arbol. De la mas alta
peña sean arrojados

al mar los que en la pasada
funcion tubieron mas parte.

Y los demás satisfagan

su menor culpa, sufriendo

los yerros que los agravan.

Schi. Oh, Sol! si de esta me libras,
mas que no me nazcan barbas.

Delm. Señor, piedad, que esta pido
humilde, triste y postrada.

Ind. Piedad, capitan valiente,
pues esa virtud te ensalza.

Zad. Cobardes, Zadir no imita
esa vergonzosa infamia.

Cam. Zadir, tu eres delincuente,
y tu obstinacion te arrastra.

Alonf. ¿Qué espectaculo tan triste!
Si mi clemencia reclaman, *ap.*

¿qué he de hacer? Tener la que
dicta la piedad christiana.

Levanta, amable muger. *a Delm.*

Levantad, que perdonadas

estàn todas vuestras culpas.

¿Y porque quede fixada

en vosotros una idea

de las verdades que abraza

la religion que profeso,

ese hombre, que proyectaba

mi muerte, y no arrepentido

me protesta egecutarla,

sea el primero que goze

vida y libertad amada;

que harto castigo le queda,

pues en si lleva la infamia

de traidor que le distingue,

y entre todos le señala;
que el valor mio desprecia
sus débiles amenazas.

Zad. No seré, traidor. Observa
como conservo en el alma
sentimientos que encubrir
pudo una passion tirana.

A la luz de la razon
tu noble piedad me llama,
y si el temor de la muerte

no mi altivez humillaba,

tus reiteradas bondades

me vencen y me avasallan.

No direis los Europeos
que entre nosotros no se halla
tambien parte de heroismo.

Quiero seguir tus pisadas.

Delmira queda por mi

libre de la fé jurada.

Tuya sea; en ella goza

la ventura que anhelabas.

Alonf. Yo accepto el don. Ya, *Delm.*
mira

mi afecto te llama.

Delm. Tened, Señor, que aunque
sea

tan precisa circunstancia
la libertad que me ha dado

Zadir, paraque pasara

à ser vuestra, tambien lo es

ver si à mi padre le agrada.

Cam. ¿Tan indocil, tan ingrato,
hija mia, imaginabas

que podia ser tu padre,

que obstinado te privara

dieses à un heroe la mano?

Este lazo à la Guayana

restablece; y si hasta aqui

adoró al Sol; la enseñanza

admitirá de una ley

que tanta piedad abraza.

Alonf. Hijos, à vuestra ventura
ca-

caminais. Esposa amada,
tu lo seràs quando estès
instruida en mi ley santa.
Tod. Vivan Alonso y Delmira.

Salen Doña Blanca, Ximenez y Rosa.

Blanc. ¿Qué es esto? ¿Porque os aclaman?

¿Vas à dar la mano acafo
à esa miserable esclava?

¿Asi el honor heredado
y adquirido ofender tratas?

Alons. El honor de mi familia
con esta accion se realza,
porque es la muger honesta
una inestimable alhaja.

La humildad que en ella admiro
faca al orgullo ventajas.

Mi esposa serà; y si tu
te sintieres agraviada,
puedes volverte al Brasil,
pues hay naves en la playa.

Blanc. Me volverè; pero antes
pretendo quedar vengada.

Tu enemigo es Don Dionisio,
y si tu no te separas
de tu idea, serè suya
tan solo por castigarla.

Xim. Creo que de esta tormenta ap.
ha de nacer mi bonanza.

Alons. Esa resolucion tuya
ya estaba premeditada
por mi. Tu fingido encono
ha encontrado el medio, herma-

na,
de complacer al afecto
interior en que te abrasas.

Contrario soy de Ximenez
por sus defectos. No pasa
mi rencor à su persona.

Y viendo tan enmendada

su altivez, volverte quiero
los honores porque clama.
Vuelva à su grado primero;
conmigo mande las armas;
sea de nuevo mi hermano,
y sea tu esposo, Blanca.

Xim. Tanta bondad, Don Alonso,
humilde à tus pies me arrastra,
y de todos mis insultos
perdon te pido à tus plantas.

Alons. ¿Y el desafío?

Xim. Rendida

siempre has de tener mi espada,
con que en un hombre rendido
¿cómo has de emplear tu saña?
Vuestra mano, dueño mio,
mis venturas afianza.

Blanc. Si conoceis vuestra dicha,
sabad, Dionisio, estimarla;
pues dependiendo de mi
el que su honor recobrara
un capitan valeroso,
volviendo por vuestra fama,
quiere daros el honor,
con daros la mano Blanca.
Pero paraque otra vez,
otra salvage no os haga
recaer en mas delirios,
dexarèmos estas playas,
y al Brasil vendreis conmigo
sin que haya en esto tardanza.

Delm. Señora, inmovil he estado
oyendo vuestras palabras,
pero perdonadme ahora
el que una pregunta os haga.
Es el arte de fingir
la ciencia mas elevada
que teneis las Europeas?
Porque si lo es, cosa es clara,
que sereis en esta ciencia,
mas que todas consumada,
y que nos reputais bien

salvages en nuestra patria,
pues la ficcion nunca tiene
en nuestros pechos entrada.

Ros. Digo, digo, la pregunta *ap.*
no ha sido de muy salvaja.

Blanc. No gusto de responderte.

Schi. Rosa, ¿sabes de mi barba?

Ros. Yo te la pegarè luego
con pez hirviendo.

Schi. Me agrada;

tenga yo barbas, y sean
naturales ò pegadas.

Alons. Delmira, dame tu mano
en fé de que voluntaria
te ofreces à ser mi esposa,
despues de hacerte christiana.

Delm. Esta es mi diestra y protesto,
que aunque te està amando el alma,

la muerte hubiera sufrido

antes que mi fé faltàra
à la obligacion primera;
à no verla dispensada
por mi padre y por Zadir
en accion tan voluntaria;
que de este modo pensamos
en las rusticas estancias
de nuestras selvas; pues sabe
la naturaleza sabia
darnos la ciencia precisa
para servirla y honrarla.

Alons. Y pues el rencor ya cesa
por esta dulce alianza;
tu con tu esposo te vuelve, à *Blanc.*
y respire la Guayana
suavidades por la paz,
si acaso el tema os agrada.

Todos. Logre de vuestras piedades
el indulto que reclama.

F I N.

Barcelona: En la Imprenta de Carlos Gibért y Tutó,
Impresór y Librero.

LIBRARY

**RARE BOOK
COLLECTION**



**THE UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA
AT
CHAPEL HILL**

PQ6217
.T445
v.23
no.23

